

ሰሜን

(forma antiquior ሰሜን ፣, passim ut Zach. 14,4 in Cod. Laur.) subst. , sc. ሰሜን (de transitu literae ሰ in ሰ cfr. ex. gr. ሰራራን ፣ i.e. ሰሜን Hez. 21,21) 1) *plaga australis* , *meridies* , νότος, Jer. 13,19; Jer. 17,26; Dan. 8,4; Dan. 8,9; Zach. 6,6; Zach. 14,4; Koh. 11,3; Kuf. 7 seq.; Hen. 26,2; Luc. 13,29. 2) m. *auster* , *ventus meridialis* Cant. 4,16. 3) At Abyssinis recentioris aetatis genuina vocis significatio in contrariam abiit: *septentrio* , et vice versa significationem vocis ሰሜን ፣ *septentrio* , illi oppositae, in contrariam sc. *meridies* converterunt, (similem confusionis labem etiam ad vocabulum ሰሜን ፣ serpisse vid. in annot. ad Gen. 20,1). Quam miram significationum permutationem gentibus meridionalis Abyssinae Amharice {DiL.0335} loquentibus primis in morem venisse et inde exortam esse, quod ሰሜን ፣ voce montes Abyssinae Semên (ሰሜን ፣, olim etiam ሰሜን ፣, ut Sx. Genb. 19) significari opinati essent, equidem in Göttinger Gelehrte Anzeigen 1859 p. 1906 demonstrare conatus sum. Exempla hujus confusionis: Ex. 27,11 ann.; Kuf. p. 44; Kuf. p. 53; in libris recentioribus creberrime vocis ሰሜን ፣, ut Koh. 1,6; Jes. 14,31; Jer. 1,13; Jer. 3,18; Jer. 6,22; Jer. 10,22; Jer. 13,20; Jer. 16,15; Jer. 25,9; Jer. 27,3; Jer. 27,9; Jer. 38,8; Zeph. 2,13; Zach. 2,6; Hez. 1,4; Hez. 8,5; Hez. 8,14; Hez. 21,4; Hez. 26,7 al., et vocis ሰሜን ፣ substituitur, ut Jes. 43,6; Jer. 3,12 al.

Bibliography

Revisions

- Leonard Bahr root on 14.2.2018
- Andreas Ellwardt last updated txt file and doc file of Lexicon on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo exported from lexicon to XML on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo updated lexicon XML file adding nested senses on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt updated txt file and doc file of Lexicon on 22.11.2016